



SERRATURE MECCANICHE

REVERSIBILITA' SCROCCO

Fare fuoriuscire lo scrocco dal frontale ruotando la vite in senso orario, girarlo di 180° quindi reinserirlo ruotando la vite in senso antiorario. **Fig.1**

REGOLAZIONE SCROCCO

Per aumentare la sporgenza ruotare la vite in senso orario; per diminuirla in senso antiorario. **Fig.1**

N.B.: Sporgenza massima = 15,5 mm **Fig.2**

REGOLAZIONE RULLO

Per aumentare la sporgenza ruotare la vite in senso orario; per diminuirla in senso antiorario. **Fig.3**

N.B.: Sporgenza massima = 15,5 mm **Fig.3**

INTERCAMBIABILITA' SCROCCO CON RULLO COD.01435

Per serratura entrata 25 mm usare la molla corta; per entrate 30 - 35 - 40 mm usare la molla lunga. **Fig.4**

MONTAGGIO TAPPO COD.01431 **Fig.5**

Omecc Serrature S.p.A. non risponde per cattivo funzionamento causato dall'utilizzo di accessori o particolari non originali.



MECHANICAL LOCKS

LATCH REVERSIBILITY

Screw out the latch completely from the faceplate turning the screw clockwise, turn the latch bolt 180° and then retighten turning the screw anticlockwise. **Fig.1**

LATCH ADJUSTMENT

To increase the length projection of the latch turn the screw clockwise; to reduce it turn anticlockwise. **Fig.1**

N.B.: Maximum projection = 15,5 mm **Fig.2**

ROLLER ADJUSTMENT

To increase the length projection of the roller turn the screw clockwise; to reduce it turn anticlockwise. **Fig.3**

N.B.: Maximum projection = 15,5 mm **Fig.3**

INTERCHANGEABILITY LATCH-ROLLER COD. 01435

For lock backset 25 mm use the short spring; for backsets 30 - 35 - 40 mm use the longer one. **Fig.4**

ASSEMBLY PLUG COD. 01431 **Fig.5**

Omecc Serrature S.p.A. is not responsible for bad working due to use of not original accessories.



SERRURES MECANIKES

RÉVERSIBILITÉ DU PÈNE

Dévisser la vis du pêne en sens horaire jusqu'à ce qu'il sorte complètement de la tête, le tourner 180° et enfin revisser en tournant la vis en sens anti horaire. **Fig.1**

RÉGLAGE DU PÈNE

Pour augmenter la sortie du pêne, visser dans le sens horaire; pour la diminuer visser dans le sens contraire. **Fig.1**

N.B.: Sortie maximum = 15,5 mm **Fig.2**

RÉGLAGE DU ROULEAU

Pour augmenter la sortie du rouleau, visser dans le sens horaire; pour la diminuer visser dans le sens contraire. **Fig.3**

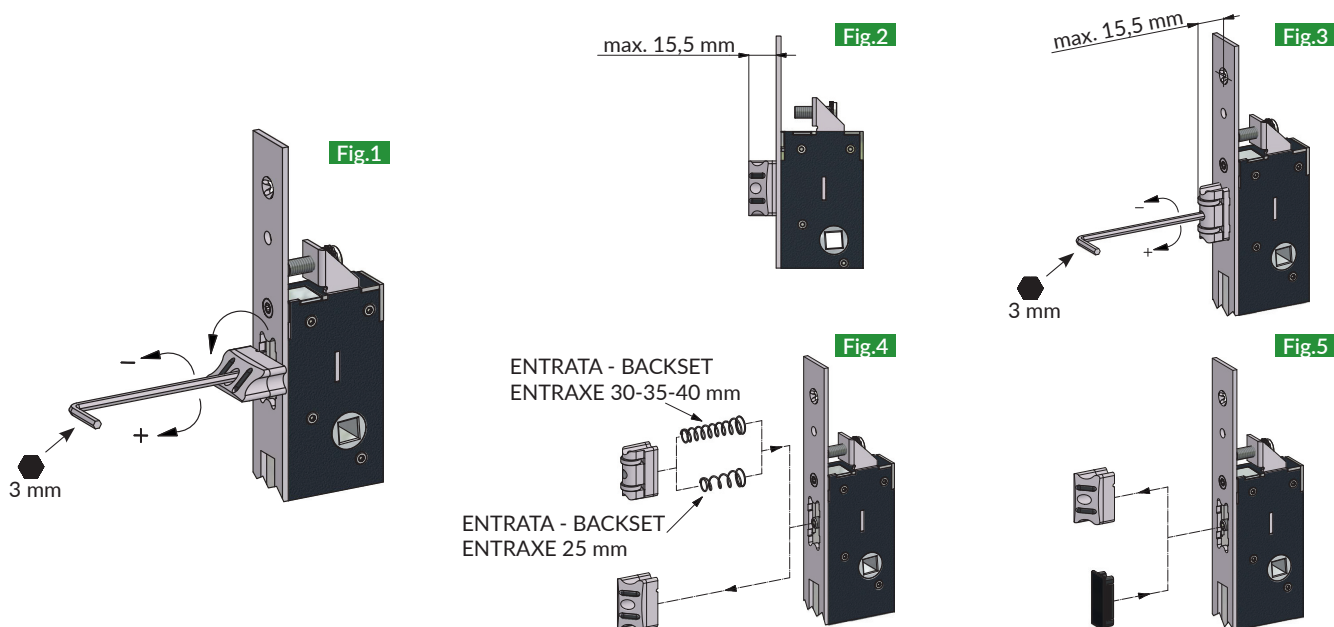
N.B.: Sortie maximum = 15,5 mm **Fig.3**

INTERCHANGEABILITÉ DU PÈNE ET DU ROULEAU RÉF. 01435

Pour la serrure avec entraxe 25 mm utiliser le petit ressort. Pour les serrures avec entraxe 30 - 35 - 40 mm utiliser le grand ressort. **Fig.4**

MONTAGE DU CACHE RÉF. 01431 **Fig.5**

La société Omecc Serrature S.p.A. décline toutes responsabilités en cas de mauvais fonctionnement dû à l'usage d'accessoires ou de pièces détachées non originaux.





ELETTROSERRATURE



REVERSIBILITA'

Fare fuoriuscire lo scrocco dal frontale ruotando la vite in senso antiorario, girarlo di 180° quindi reinserirlo ruotando la vite in senso orario. **Fig.6**

Ripetere la stessa procedura per il pistone di ricarica. **Fig.6**

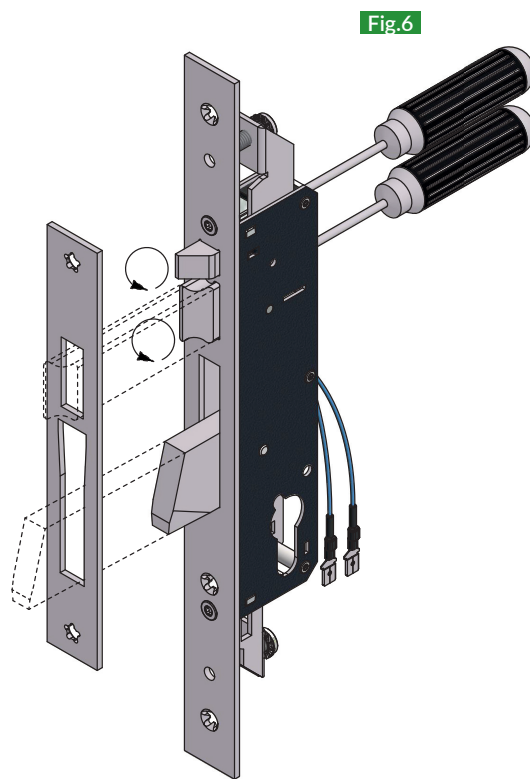
CARATTERISTICHE ELETTRICHE

12V - 10W a.c/d.c.

DIMENSIONE CAVI

Usare cavi con sezione in funzione della lunghezza del circuito. **Tab.1**

MONTAGGIO PULSANTE MECCANICO DI APERTURA **Fig.7**



ELECTRIC LOCKS



REVERSIBILITY

Screw out the latch completely from the faceplate turning the screw anticlockwise, turn the latch bolt 180° and then retighten turning the screw clockwise. **Fig.6**

Repeat the above operation for the reloading piston. **Fig.6**

ELECTRICAL CHARACTERISTICS

12V - 10W a.c/d.c.

CABLE SIZE

Use cable with the section in accordance with the length of electric circuit. **Tab.1**

ASSEMBLY OF PUSH BUTTON FOR MECHANICAL OPENING **Fig.7**



SERRURES ELECTRIQUES



RÉVERSIBILITÉ

Dévisser la vis du pêne en sens anti horaire jusqu'à ce qu'il sorte complètement de la tête, le tourner 180° et enfin revisser en tournant la vis en sens horaire. **Fig.6**

Procéder de même pour le piston de recharge **Fig.6**

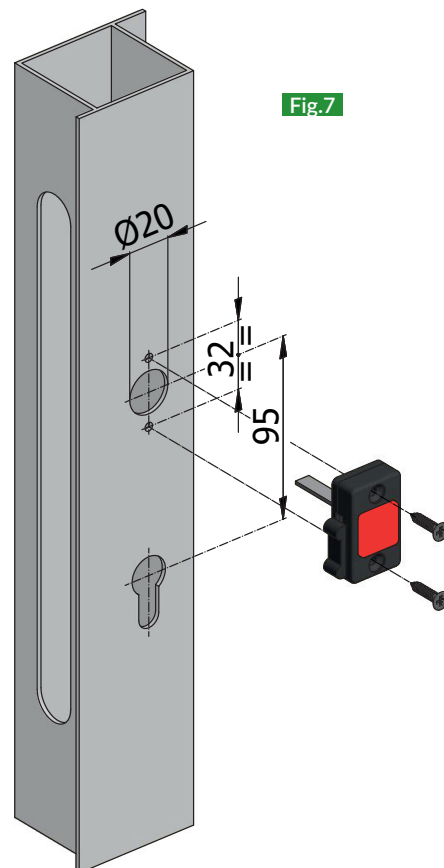
CARACTÉRISTIQUES ÉLECTRIQUES

12V - 10W a.c/d.c.

DIMENSION DES FILS

Utiliser des fils ayant une section correspondant à la longueur du circuit. **Tab.1**

MONTAGE DU BOUTON POUSSOIR D'OUVERTURE **Fig.7**



Tab.1

SEZIONE CAVO mm ² CABLE SECTION mm ² SECTION EN mm ² DU FIL	LUNGHEZZA CIRCUITO m CIRCUIT LENGTH m LONGUEUR EN m DU CIRCUIT
0,75	0 ÷ 50
1,50	> 50 ÷ 100
2,50	> 100 ÷ 150
4,00	> 150



ELETTROSERRATURE CON SCROCCO E PISTONE REGOLABILI
art. serie 1418Q - 4418Q



REVERSIBILITA'

Fare fuoriuscire lo scrocco dal frontale ruotando la vite in senso orario, girarlo di 180° quindi reinserirlo ruotando la vite in senso antiorario. **Fig.8**

Ripetere la stessa procedura per il pistone di ricarica. **Fig.8**

REGOLAZIONE SCROCCO E PISTONE DI RICARICA

Importante: Per un corretto funzionamento della serratura il pistone di ricarica deve sporgere 2 mm in più rispetto allo scrocco. **Fig.9**

Per aumentare la sporgenza dello scrocco o del pistone ruotare la vite in senso orario, per diminuirla in senso antiorario. **Fig.8**

N.B.: Sporgenza massima pistone di ricarica = 17,5 mm; scrocco = 15,5 mm **Fig.9**

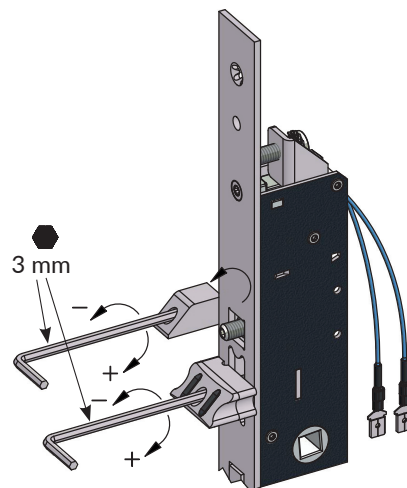
CARATTERISTICHE ELETTRICHE

12V - 10W a.c./d.c.

DIMENSIONE CAVI

Usare cavi con sezione in funzione della lunghezza del circuito. **Tab.1**

Fig.8



ELECTRIC LOCKS WITH ADJUSTABLE LATCH AND RELOADING PISTON
art. series 1418Q - 4418Q



REVERSIBILITY

Screw out the latch completely from the faceplate turning the screw clockwise, turn the latch bolt 180° and then retighten turning the screw anticlockwise. **Fig.8**

Repeat the above operation for the reloading piston. **Fig.8**

LATCH AND RELOADING PISTON ADJUSTMENT

Important Notice: To obtain a correct working of the lock, the reloading piston must protrude 2 mm more than the latch. **Fig.9**

To increase the length projection of the latch or of the reloading piston turn the screw clockwise; to reduce it turn anticlockwise. **Fig.8**

N.B.: Maximum projection: reloading piston = 17,5 mm; latch = 15,5 mm **Fig.9**

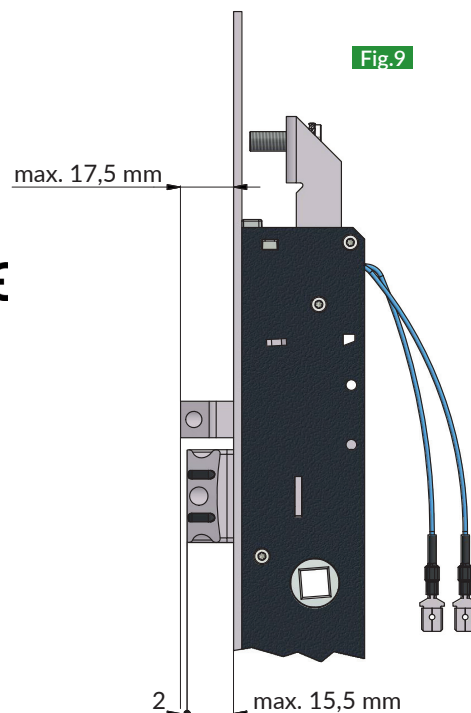
ELECTRICAL CHARACTERISTICS

12V - 10W a.c./d.c.

CABLE SIZE

Use cable with the section in accordance with the length of electric circuit. **Tab.1**

Fig.9



SERRURES ELECTRIQUES AVEC PÈNE ET PISTON REGLABLES
art. séries 1418Q - 4418Q



RÉVERSIBILITÉ

Dévisser la vis du pène en sens horaire jusqu'à ce qu'il sorte complètement de la tête, le tourner 180° et enfin revisser en tournant la vis en sens anti horaire. **Fig.8**

Procéder de même pour le piston de recharge. **Fig.8**

RÉGLAGE DU PÈNE ET DU PISTON DE RECHARGE

Important: Pour un fonctionnement correct de la serrure, le piston de recharge doit sortir de 2 mm en plus par rapport au pène. **Fig.9**

Pour augmenter la sortie du pène ou du piston, visser dans le sens horaire; pour la diminuer visser dans le sens contraire. **Fig.8**

N.B.: Sortie maximum du piston de recharge = 17,5 mm; pène = 15,5 mm **Fig.9**

CARACTÉRISTIQUES ÉLECTRIQUES

12V - 10W a.c./d.c.

DIMENSION DES FILS

Utiliser des fils ayant une section correspondant à la longueur du circuit. **Tab.1**



**MONTAGGIO CILINDRO A SPILLO art. serie 4052
(escluso serie 141*S - 161*S - 163*S)**

1. Infilare il supporto "A" nella serratura, quindi il cilindro "B" nel supporto dal retro della serratura. **Fig.10**
2. Fissare il cilindro con le due viti, quindi il tutto con la vite cilindro "C".

BORCHIE **Fig.11**

SERRATURE 1 PUNTO DI CHIUSURA

1. Eseguire le cave per alloggiamento serratura. **Fig.12**
2. Inserire la serratura, infilare e fissare il cilindro, fissare la serratura al profilo con le apposite viti.



**CROSS KEY CYLINDER ASSEMBLY art. series 4052
(except series 141*S - 161*S - 163*S)**

1. Insert the support "A" inside the cylinder hole, then insert the cylinder "B" from the back of the lock. **Fig.10**
2. Insert the two small screws into the cylinder, then fix it with the big screw "C".

PLUGS **Fig.11**

1 LOCKING POINT LOCKS

1. Make the housing to fit the lock. **Fig.12**
2. Insert the lock, insert and fix the cylinder and then fix the lock to the profile with proper screws.



**MONTAGE DU CYLINDRE A AIGUILLE art. série 4052
(sauf séries 141*S - 161*S - 163*S)**

1. Placer le support "A" dans la serrure, puis le cylindre "B" dans le support par l'arrière de la serrure. **Fig.10**
2. Fixer le cylindre avec les 2 vis, puis fixer le tout avec la vis du cylindre "C".

CACHES **Fig.11**

SERRURES 1 POINT DE FERMETURE

1. Faire les découpes pour loger la serrure. **Fig.12**
2. Insérer la serrure, placer et fixer le cylindre, fixer la serrure au profilé avec les vis correspondantes.

Fig.10

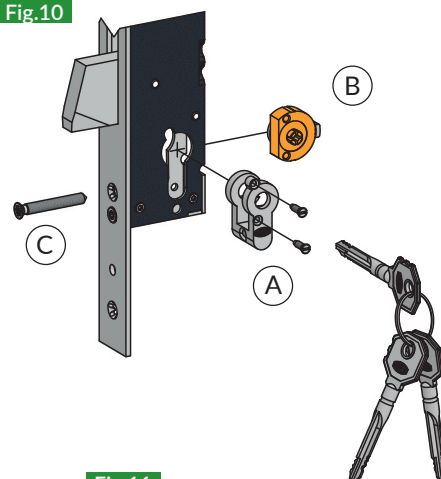


Fig.11

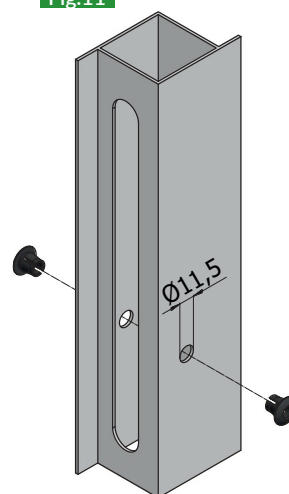
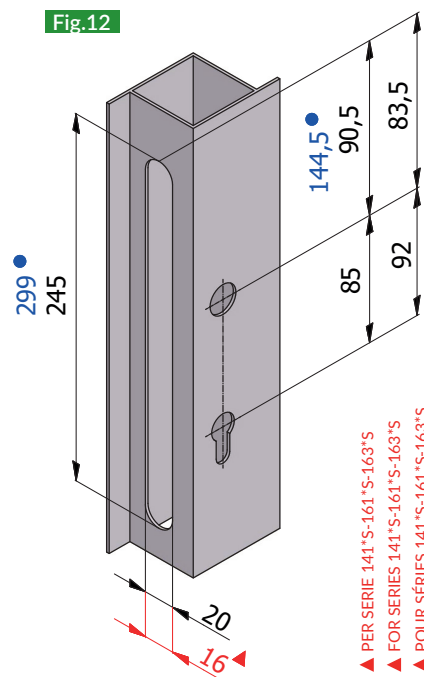


Fig.12



● MISURA PER SERRATURE SERIE 1418Q-4418Q
● SIZE FOR LOCKS SERIES 1418Q-4418Q
● MESURE POUR SERRURES SÉRIES 1418Q-4418Q

▲ PER SERIE 141*S-161*S-163*S
▲ FOR SERIES 141*S-161*S-163*S
▲ POUR SÉRIES 141*S-161*S-163*S



SERRATURE 3 PUNTI DI CHIUSURA - ASTE INTERNE art. 0670

1. Eseguire cave e fori per alloggiamento serratura e pinze guida asta. **Fig.13**
2. Inserire le pinze guida asta.
3. Determinare la lunghezza delle aste sommando 42 mm alla distanza "D" fra il foro di fissaggio del frontale e l'estremità del profilo (camera esclusa). **Fig.15**
4. Per l'eventuale montaggio dei puntali antisega accorciare ulteriormente l'asta di 58 mm, quindi inserire completamente il puntale **Fig.16A** e bloccarlo stringendo con una pinza l'asta in corrispondenza della gola sul puntale (circa 10 mm dalla giunzione puntale-asta). **Fig.16B**
5. Agganciare a pressione, attraverso la cava della serratura, le aste alle relative pinze e portarle all'estremità della cava. **Fig.14**
6. Inserire la serratura con mandata a riposo (porta aperta) e:
 - a) infilare e fissare il cilindro, fissare la serratura al profilo con le apposite viti;
 - b) far uscire la mandata (porta chiusa);
 - c) infilare la chiave a brugola da 3 mm negli appositi fori sul frontale e svitare fino al bloccaggio delle viti, quindi verificare che le aste siano agganciate alla serratura.

N.B.: Prima di un eventuale smontaggio della serratura bloccare lo scorrimento delle aste serrando le viti delle pinze guida asta. **Fig.17** Ricordarsi di svitarle dopo aver rimontato la serratura.



3 LOCKING POINTS LOCKS - INTERNAL RODS art. 0670

1. Make housing and slots to fit lock and guide rod clamps. **Fig.13**
2. Insert guide rod clamps.
3. Gauge the length of rods adding 42 mm to the "D" distance between the fixing hole and the end of the profile (excluding camera section). **Fig.15**
4. In case of assembly of steel-saw resistant tips reduce rod length of 58 mm more; insert completely the tip **Fig.16A** then fix it pressing the rod with a pliers (about 10 mm from the rod terminal). **Fig.16B**
5. Hook, through the housing of the lock, the rods to their guides and position them at the end of the housing hole. **Fig.14**
6. Locate the lock with throw in (door open) then:
 - a) insert and fix the cylinder, fix the lock to the profile with proper screws;
 - b) operate the throw with the key (door closed);
 - c) insert the 3 mm Allen key in the proper hole on the faceplate, unscrew till clamping the screws and then check that the rods are secured to the lock.

N.B.: In case of disassembly of the lock, clamp the sliding of the rods by tightening the screws of the rod guide. **Fig.17** Remember to unscrew them after reassembly.



SERRURES 3 POINTS DE FERMETURE - TRINGLES INTERNES art. 0670

1. Faire les découpes et les trous pour loger la serrure et les guides tringles. **Fig.13**
2. Placer les guides tringles.
3. Déterminer la longueur de la tringle en ajoutant 42 mm à la distance "D" entre le trou de fixation de la tête et l'extrémité du profilé. **Fig.15**
4. Pour un éventuel montage des pointeaux, raccourcir la tringle de 58 mm et insérer complètement le pointeau **Fig.16A** et le bloquer en serrant avec une pince universelle la tringle en fonction de la gorge sur le pointeau (environ 10 mm à partir de la jonction pointeau-tringle). **Fig.16B**
5. Fixer par pression les tringles aux guides correspondantes et les faire sortir à l'extrémité de la découpe. **Fig.14**
6. Insérer la serrure avec le pêne au repos (serrure ouverte) et:
 - a) placer et fixer le cylindre, fixer la serrure au profilé avec les vis correspondantes;
 - b) faire sortir le pêne (serrure fermée);
 - c) placer la clé alène de 3 mm dans les trous prévus sur la tête et dévisser jusqu'à blocage des vis, vérifier ensuite que les tringles soient bien accrochées à la serrure.

N.B.: Avant un démontage éventuel de la serrure bloquer le mouvement des tringles en serrant les vis des guides tringles. **Fig.17** Ne pas omettre de les desserrer après remontage de la serrure.

Fig.15

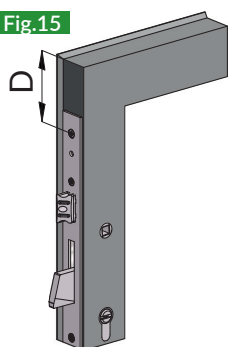


Fig.16

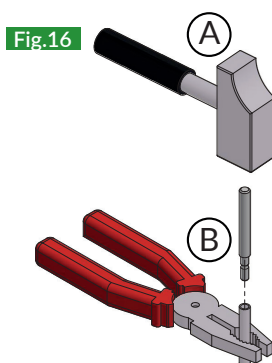


Fig.17

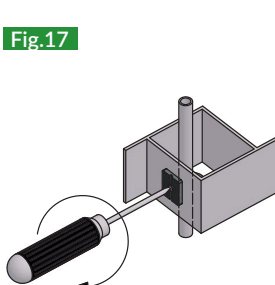
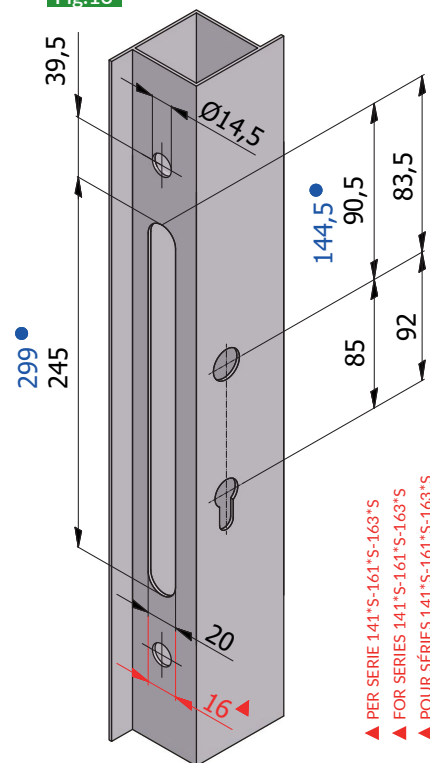


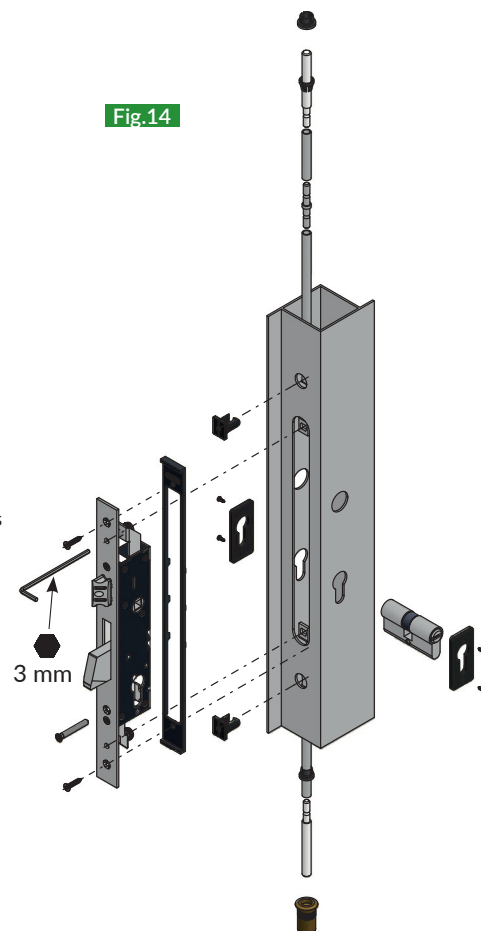
Fig.13



- MISURA PER SERRATURE SERIE 1418Q-4418Q
- SIZE FOR LOCKS SERIES 1418Q-4418Q
- MESURE POUR SERRURES SÉRIES 1418Q-4418Q

- ▲ PER SERIE 141'S-161'S-163'S
- ▲ FOR SERIES 141'S-161'S-163'S
- ▲ POUR SÉRIES 141'S-161'S-163'S

Fig.14





SERRATURE 3 PUNTI DI CHIUSURA - DEVIATORI ASTE INTERNE
art. serie 0680 - 0680S

1. Eseguire cave e fori per alloggiamento serratura, deviatori e pinze guida asta. **Fig.18**
 2. Inserire i deviatori, con fuori la mandata (porta chiusa), le pinze guida asta e:
 - a) agganciare a pressione, attraverso la cava della serratura, le aste alle relative pinze e portarle all'estremità della cava; **Fig.19**
 - b) infilare la chiave a brugola da 3 mm negli appositi fori sul frontale e svitare fino al bloccaggio delle viti, quindi verificare che le aste siano agganciate ai deviatori.
 3. Inserire la serratura con mandata a riposo (porta aperta) e:
 - c) infilare e fissare il cilindro, fissare la serratura al profilo con le apposite viti;
 - d) far uscire la mandata (porta chiusa);
 - e) infilare la chiave a brugola da 3 mm negli appositi fori sul frontale e svitare fino al bloccaggio delle viti, quindi verificare che le aste siano agganciate alla serratura.
 4. Effettuare l'eventuale regolazione dei deviatori con l'asola sul frontale, quindi fissarli definitivamente con l'altro foro sul frontale.
- N.B.: Prima di un eventuale smontaggio della serratura bloccare lo scorrimento delle aste serrando le viti delle pinze guida asta. **Fig.20** Ricordarsi di svitarle dopo aver rimontato la serratura.



3 LOCKING POINTS LOCKS - INTERNAL RODS WITH DEVIATORS
art. series 0680 - 0680S

1. Make housing and slots to fit lock, deviators and guide rod clamps. **Fig.18**
 2. Insert deviators with throw out (door closed), guide rod clamps then:
 - a) hook, through the housing of the lock, the rods to their guides and position them at the end of the housing hole; **Fig.19**
 - b) insert the 3 mm Allen key in the proper hole on the faceplate, unscrew till clamping the screws and then check that the rods are secured to the deviators.
 3. Locate the lock with throw in (door open) then:
 - c) insert and fix the cylinder, fix the lock to the profile with proper screws;
 - d) operate the throw with the key (door closed);
 - e) insert the 3 mm Allen key in the proper hole on the faceplate, unscrew till clamping the screws and then check that the rods are secured to the lock.
 4. If it is necessary set up the adjustment of deviators through the slot on the faceplate, then clamp them definitively through the other hole on the faceplate.
- N.B.: In case of disassembly of the lock, clamp the sliding of the rods by tightening the screws of the rod guide. **Fig.20** Remember to unscrew them after reassembly.



SERRURES 3 POINTS DE FERMETURE - TRINGLES INTERNES AVEC DÉVIATEURS
art. séries 0680 - 0680S

1. Faire les découpes et les trous pour loger la serrure, les déviateurs et les guides tringles. **Fig.18**
 2. Insérer les déviateurs avec pêne sorti (serrure fermée). Placer les guides tringles et:
 - a) fixer par pression les tringles aux guides correspondantes et les faire sortir à l'extrémité de la découpe **Fig.19**;
 - b) placer la clé alène de 3 mm dans les trous prévus sur la tête et dévisser jusqu'à blocage des vis, vérifier ensuite que les tringles soient bien accrochées aux déviateurs.
 3. Insérer la serrure avec le pêne au repos (serrure ouverte) et:
 - c) placer et fixer le cylindre, fixer la serrure au profilé avec les vis correspondantes;
 - d) faire sortir le pêne (serrure fermée);
 - e) placer la clé alène de 3 mm dans les trous prévus sur la tête et dévisser jusqu'à blocage des vis, vérifier ensuite que les tringles soient bien accrochées à la serrure.
 4. Effectuer le réglage éventuel des déviateurs avec la boutonnière sur la tête, ensuite les fixer définitivement au moyen de l'autre trou de la tête.
- N.B.: Avant un démontage éventuel de la serrure bloquer le mouvement des tringles en serrant les vis des guides tringles. **Fig.20** Ne pas omettre de les desserrer après remontage de la serrure.

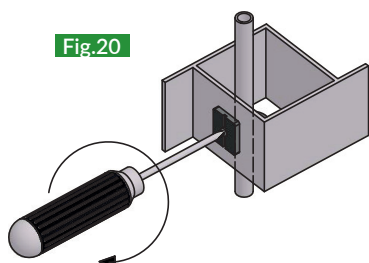


Fig.20

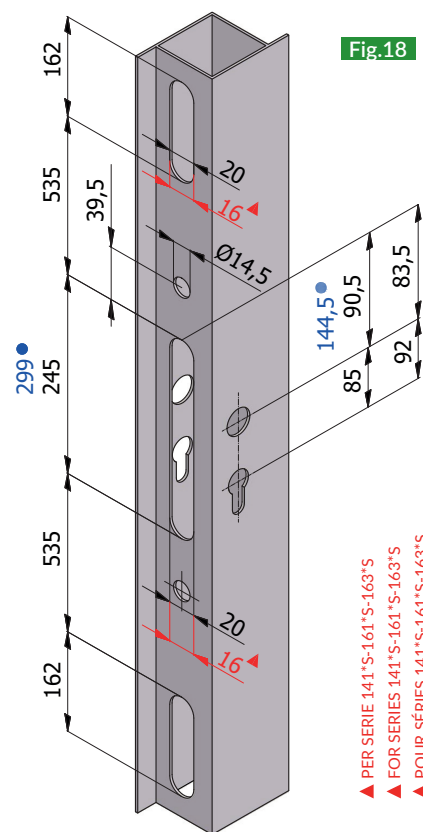


Fig.18

- MISURA PER SERRATURE SERIE 1418Q-4418Q
- SIZE FOR LOCKS SERIES 1418Q-4418Q
- MESURE POUR SERRURES SÉRIES 1418Q-4418Q

- ▲ PER SERIE 141'S-161'S-163'S
- ▲ FOR SERIES 141'S-161'S-163'S
- ▲ POUR SÉRIES 141'S-161'S-163'S

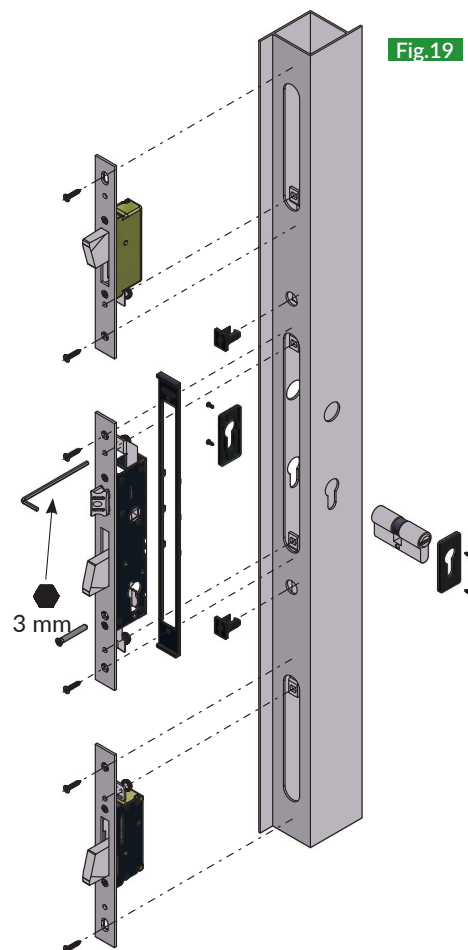


Fig.19

SERRATURE 3 PUNTI DI CHIUSURA - ASTE ESTERNE BASSE art. 0630 T

1. Eseguire le cave per alloggiamento serratura. **Fig.21**
2. Realizzare le due aste. **Fig.23**
3. Inserire la serratura con mandata a riposo (porta aperta), infilare e fissare il cilindro, quindi far uscire la mandata (porta chiusa).
4. Posizionare le aste sul profilo. **Fig.22**
5. Infilare la chiave a brugola da 3 mm negli appositi fori sul frontale e svitare fino al bloccaggio delle viti, quindi verificare che le aste siano agganciate alla serratura.
6. Fissare la serratura al profilo con le apposite viti.



3 LOCKING POINTS LOCKS - EXTERNAL RODS art. 0630 T

1. Make the housing to fit the lock. **Fig.21**
2. Get the rods ready. **Fig.23**
3. Locate the lock with throw in (door open), insert and fix the cylinder and then operate the throw with the key (door closed).
4. Position the rods on the profile. **Fig.22**
5. Insert the 3 mm Allen key in the proper hole on the faceplate, unscrew till clamping the screws and then check that the rods are secured to the lock.
6. Fix the lock to the profile with proper screws.



SERRURES 3 POINTS DE FERMETURE - TRINGLES EXTERNES BASSES art. 0630 T

1. Faire les découpes pour loger la serrure. **Fig.21**
2. Réaliser les 2 tringles. **Fig.23**
3. Insérer la serrure avec le pêne au repos (serrure ouverte), placer et fixer le cylindre, ensuite faire sortir le pêne (serrure fermée).
4. Positionner les tringles sur le profilé. **Fig.22**
5. Placer la clé alène de 3 mm dans les trous prévus sur la tête et dévisser jusqu'à blocage des vis, vérifier ensuite que les tringles soient bien accrochées à la serrure.
6. Fixer le serrure au profilé avec les vis correspondantes.

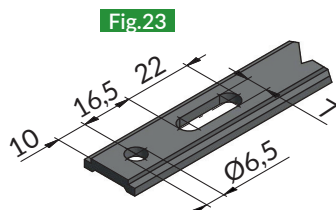
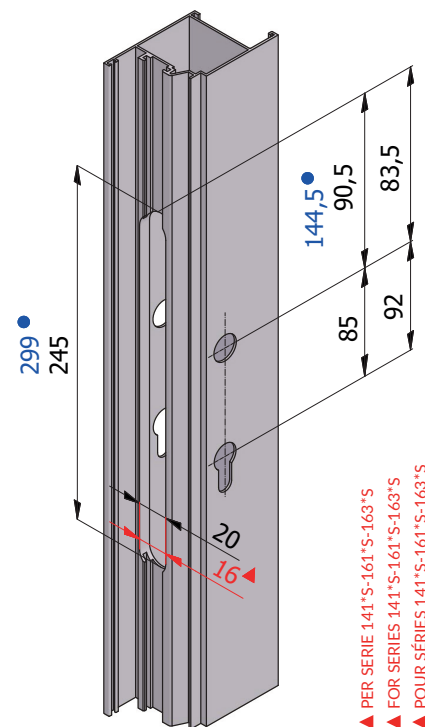
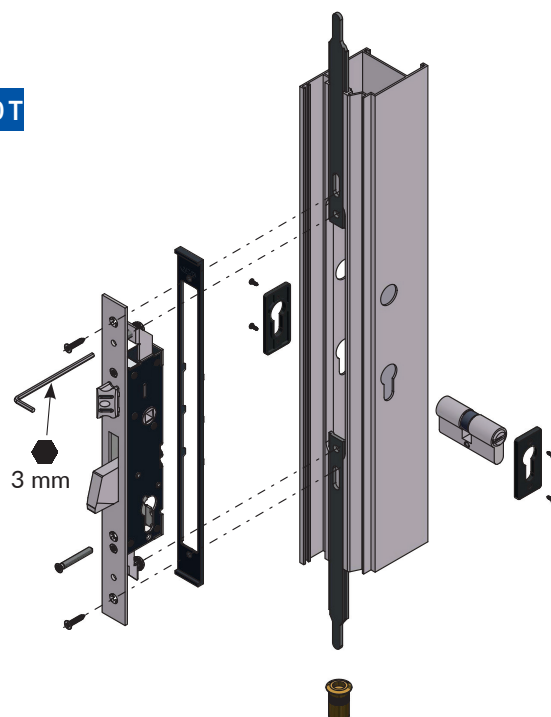


Fig.21



- MISURA PER SERRATURE SERIE 1418Q-4418Q
- SIZE FOR LOCKS SERIES 1418Q-4418Q
- MESURE POUR SERRURES SÉRIES 1418Q-4418Q

Fig.22





SERRATURE 3 PUNTI DI CHIUSURA - DEVIATORI ASTE ESTERNE BASSE
art. 0689 - 0689S

1. Eseguire le cave per alloggiamento serratura e deviatori. **Fig.24**
2. Realizzare le due aste **Fig.26** e posizionarle sul profilo.
3. Inserire i deviatori con fuori la mandata (porta chiusa), poi infilare la chiave a brugola da 3 mm negli appositi fori sul frontale e svitare fino al bloccaggio delle viti, quindi verificare che le aste siano agganciate ai deviatori. **Fig.25**
4. Inserire la serratura con mandata a riposo (porta aperta) e:
 - a) infilare e fissare il cilindro, fissare la serratura al profilo con le apposite viti;
 - b) far uscire la mandata (porta chiusa);
 - c) infilare la chiave a brugola da 3 mm negli appositi fori sul frontale e svitare fino al bloccaggio delle viti, quindi verificare che le aste siano agganciate alla serratura.
5. Effettuare l'eventuale regolazione dei deviatori con l'asola sul frontale, quindi fissarli definitivamente con l'altro foro sul frontale.



3 LOCKING POINTS LOCKS - EXTERNAL RODS WITH DEVIATORS
art. 0689 - 0689S

1. Make the housing to fit lock and deviators. **Fig.24**
2. Get the rods ready **Fig.26** and position them on the profile.
3. Insert the deviators with throw out (door closed), insert the 3 mm Allen key in the proper hole on the faceplate, unscrew till clamping the screws and then check that the rods are secured to the deviators. **Fig.25**
4. Locate the lock with throw in (door open) then:
 - a) insert and fix the cylinder, fix the lock to the profile with proper screws;
 - b) operate the throw with the key (door closed);
 - c) insert the 3 mm Allen key in the proper hole on the faceplate, unscrew till clamping the screws and then check that the rods are secured to the lock.
5. If it is necessary set up the adjustment of deviators through the slot on the faceplate, then clamp them definitively through the other hole on the faceplate.



SERRURES 3 POINTS DE FERMETURE - TRINGLES EXTERNES BASSES AVEC DÉVIEURS
art. 0689 - 0689S

1. Faire les découpes pour loger la serrure et les déviateurs. **Fig.24**
2. Réaliser les 2 tringles **Fig.26** et les positionner sur le profilé.
3. Insérer les déviateurs avec pêne sorti (serrure fermée), puis placer la clé alène de 3 mm dans les trous prévus sur la tête et dévisser jusqu'à blocage des vis, vérifier ensuite que les tringles soient bien accrochées aux déviateurs. **Fig.25**
4. Insérer la serrure avec le pêne au repos (serrure ouverte) et:
 - a) placer et fixer le cylindre, fixer la serrure au profilé avec les vis correspondantes;
 - b) faire sortir le pêne (serrure fermée);
 - c) placer la clé alène de 3 mm dans les trous prévus sur la tête et dévisser jusqu'à blocage des vis, vérifier ensuite que les tringles soient bien accrochées à la serrure.
5. Effectuer le réglage éventuel des déviateurs avec la boutonnière sur la tête, ensuite les fixer définitivement au moyen de l'autre trou de la tête.

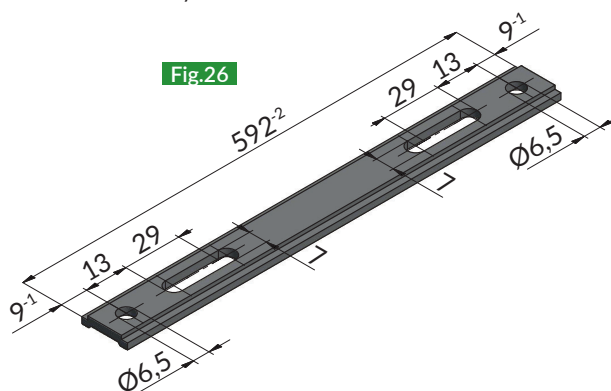


Fig.26

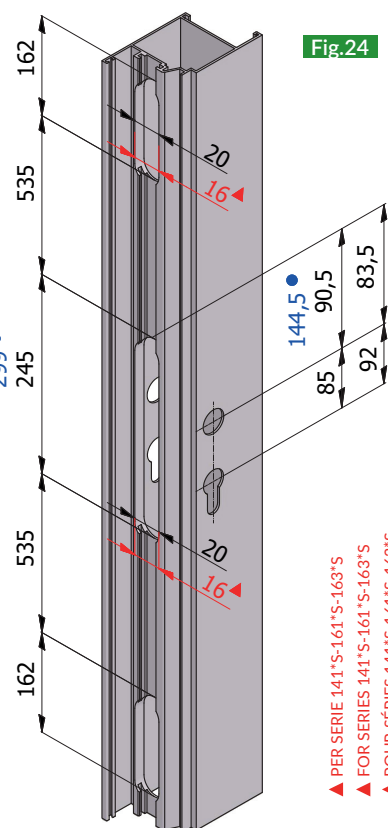


Fig.24

- MISURA PER SERRATURE SERIE 1418Q-4418Q
- SIZE FOR LOCKS SERIES 1418Q-4418Q
- MESURE POUR SERRURES SÉRIES 1418Q-4418Q

- ▲ PER SERIE 141*S-161*S-163*S
- ▲ FOR SERIES 141*S-161*S-163*S
- ▲ POUR SÉRIES 141*S-161*S-163*S

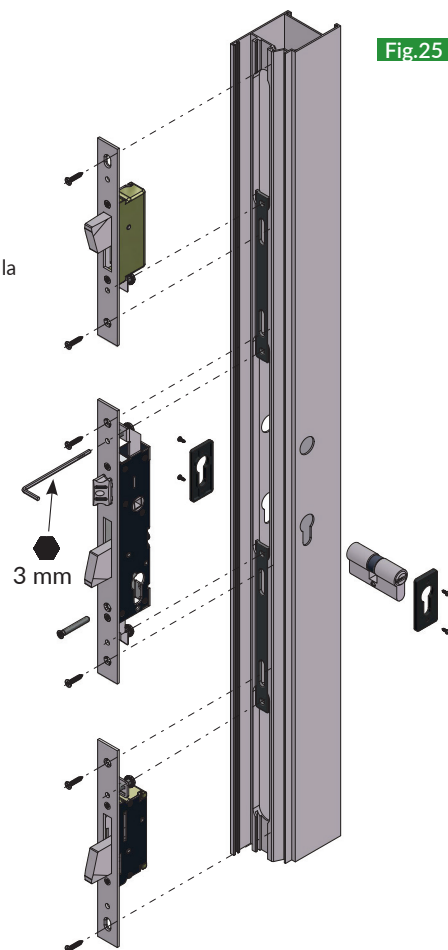


Fig.25



**SERRATURE 3 PUNTI DI CHIUSURA - ASTE ESTERNE ALTE
(CON PIASTRINE) art. 0671**

1. Eseguire le cave per alloggiamento serratura. **Fig.27**
2. Realizzare le due aste **Fig.29** posizzarle sul profilo e agganciarvi le piastrine di collegamento utilizzando le viti appropriate. **Fig.28**
3. Inserire la serratura con mandata a riposo (porta aperta), infilare e fissare il cilindro, quindi far uscire la mandata (porta chiusa).
4. Infilare la chiave a brugola da 3 mm negli appositi fori sul frontale e svitare fino al bloccaggio delle viti, quindi verificare che le aste siano agganciate alla serratura.
5. Fissare la serratura al profilo con le apposite viti.



**3 LOCKING POINTS LOCKS - EXTERNAL RODS
(WITH CONNECTION PLATES) art. 0671**

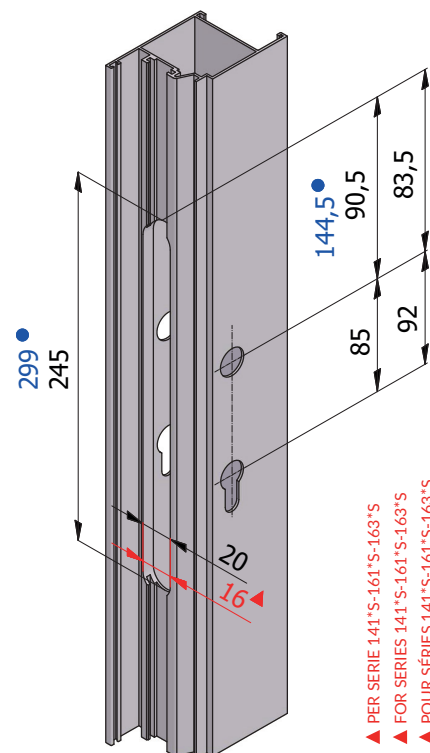
1. Make the housing to fit the lock. **Fig.27**
2. Get the rods ready **Fig.29** position them on the profile and connect the plates using proper screws. **Fig.28**
3. Locate the lock with throw in (door open), insert and fix the cylinder and then operate the throw with the key (door closed).
4. Insert the 3 mm Allen key in the proper hole on the faceplate, unscrew till clamping the screws and then check that the rods are secured to the lock.
5. Fix the lock to the profile with proper screws.



**SERRURES 3 POINTS DE FERMETURE - TRINGLES EXTERNES HAUTES
(AVEC PLAQUETTES) art. 0671**

1. Faire les découpes pour loger la serrure. **Fig.27**
2. Réaliser les 2 tringles **Fig.29** les positionner sur le profilé et y accrocher les plaquettes de raccord avec les vis correspondantes. **Fig.28**
3. Insérer la serrure avec le pêne au repos (serrure ouverte), placer et fixer le cylindre, ensuite faire sortir le pêne (serrure fermée).
4. Placer la clé à lèvre de 3 mm dans les trous prévus sur la tête et dévisser jusqu'à blocage des vis, vérifier ensuite que les tringles soient bien accrochées à la serrure.
5. Fixer le serrure au profilé avec les vis correspondantes.

Fig.27



- MISURA PER SERRATURE SERIE 1418Q-4418Q
- SIZE FOR LOCKS SERIES 1418Q-4418Q
- MESURE POUR SERRURES SÉRIES 1418Q-4418Q

Fig.28

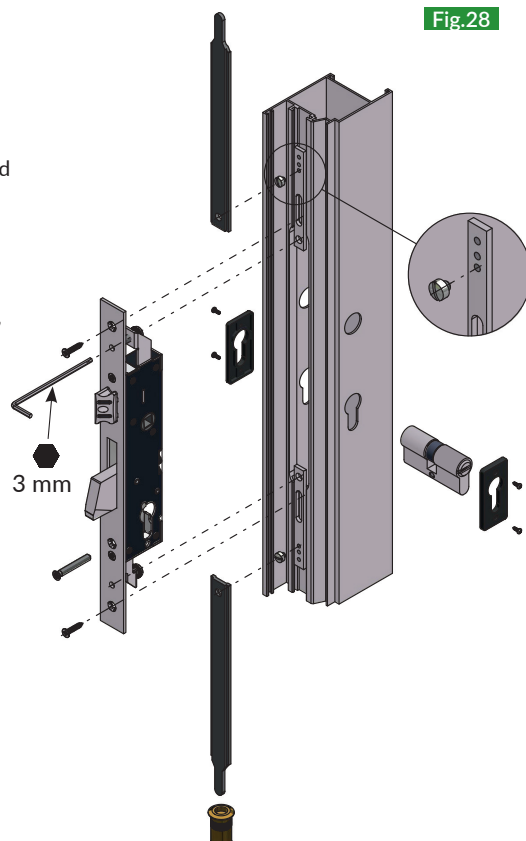
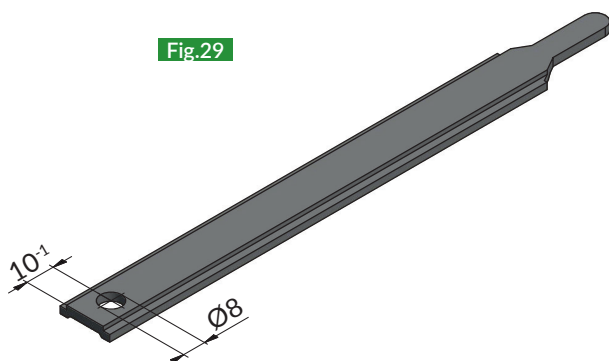


Fig.29





**SERRATURE 3 PUNTI DI CHIUSURA - DEVIATORI ASTE ESTERNE ALTE
(CON PIASTRINE) art. 0682 - 0682S**

1. Eseguire le cave per alloggiamento serratura e deviatori. **Fig.30**
2. Realizzare le due aste **Fig.32** posizzionarle sul profilo e agganciarvi le piastrine di collegamento utilizzando le viti appropriate. **Fig.31**
3. Inserire i deviatori con mandata (porta chiusa), infilare la chiave a brugola da 3 mm negli appositi fori sul frontale e svitare fino al bloccaggio delle viti, quindi verificare che le aste siano agganciate ai deviatori.
4. Inserire la serratura con mandata a riposo (porta aperta) e:
 - a) infilare e fissare il cilindro, fissare la serratura al profilo con le apposite viti;
 - b) far uscire la mandata (porta chiusa);
 - c) infilare la chiave a brugola da 3 mm negli appositi fori sul frontale e svitare fino al bloccaggio delle viti, quindi verificare che le aste siano agganciate alla serratura.
5. Effettuare l'eventuale regolazione dei deviatori con l'asola sul frontale, quindi fissarli definitivamente con l'altro foro sul frontale.



**3 LOCKING POINTS LOCKS - EXTERNAL RODS WITH DEVIATORS
(WITH CONNECTION PLATES) art. 0682 - 0682S**

1. Make the housing to fit lock and deviators. **Fig.30**
2. Get the rods ready **Fig.32** position them on the profile and connect the plates using proper screws. **Fig.31**
3. Insert the deviators with throw out (door closed), insert the 3 mm Allen key in the proper hole on the faceplate, unscrew till clamping the screws and then check that the rods are secured to the deviators.
4. Locate the lock with throw in (door open) then:
 - a) insert and fix the cylinder, fix the lock to the profile with proper screws;
 - b) operate the throw with the key (door closed);
 - c) insert the 3 mm Allen key in the proper hole on the faceplate, unscrew till clamping the screws and then check that the rods are secured to the lock.
5. If it is necessary set up the adjustment of deviators through the slot on the faceplate, then clamp them definitively through the other hole on the faceplate.



**SERRURES 3 POINTS DE FERMETURE - TRINGLES EXTERNES HAUTES AVEC DÉVIEURS
(AVEC PLAQUETTES) art. 0682 - 0682S**

1. Faire les découpes pour loger la serrure et les déviateurs. **Fig.30**
2. Réaliser les 2 tringles **Fig.32** positionner sur le profilé et y accrocher les plaquettes de raccord avec les vis correspondantes. **Fig.31**
3. Insérer les déviateurs avec pêne sorti (serrure fermée), puis placer la clé alène de 3 mm dans les trous prévus sur la tête et dévisser jusqu'à blocage des vis, vérifier ensuite que les tringles soient bien accrochées aux déviateurs.
4. Insérer la serrure avec le pêne au repos (serrure ouverte) et:
 - a) placer et fixer le cylindre, fixer la serrure au profilé avec les vis correspondantes;
 - b) faire sortir le pêne (serrure fermée);
 - c) placer la clé alène de 3 mm dans les trous prévus sur la tête et dévisser jusqu'à blocage des vis, vérifier ensuite que les tringles soient bien accrochées à la serrure.
5. Effectuer le réglage éventuel des déviateurs avec la boutonnière sur la tête, ensuite les fixer définitivement au moyen de l'autre trou de la tête.

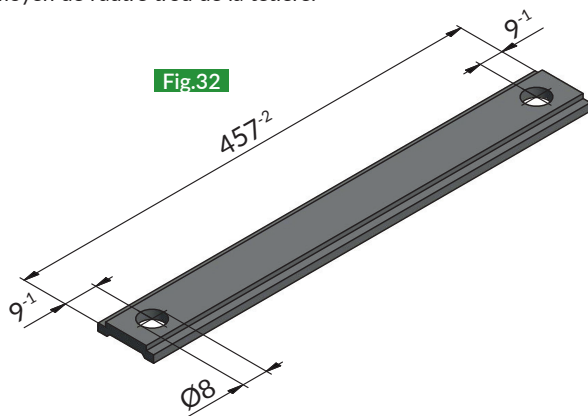


Fig.32

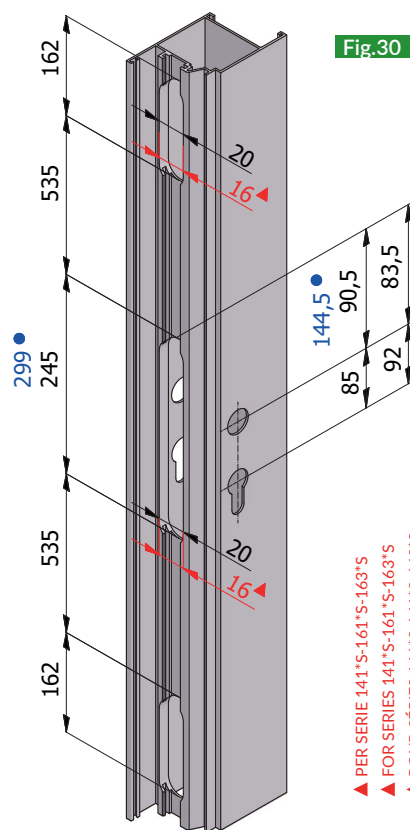


Fig.30

- MISURA PER SERRATURE SERIE 1418Q-4418Q
- SIZE FOR LOCKS SERIES 1418Q-4418Q
- MESURE POUR SERRURES SÉRIES 1418Q-4418Q

- ▲ PER SERIE 141*S-161*S-163*S
- ▲ FOR SERIES 141*S-161*S-163*S
- ▲ POUR SÉRIES 141*S-161*S-163*S

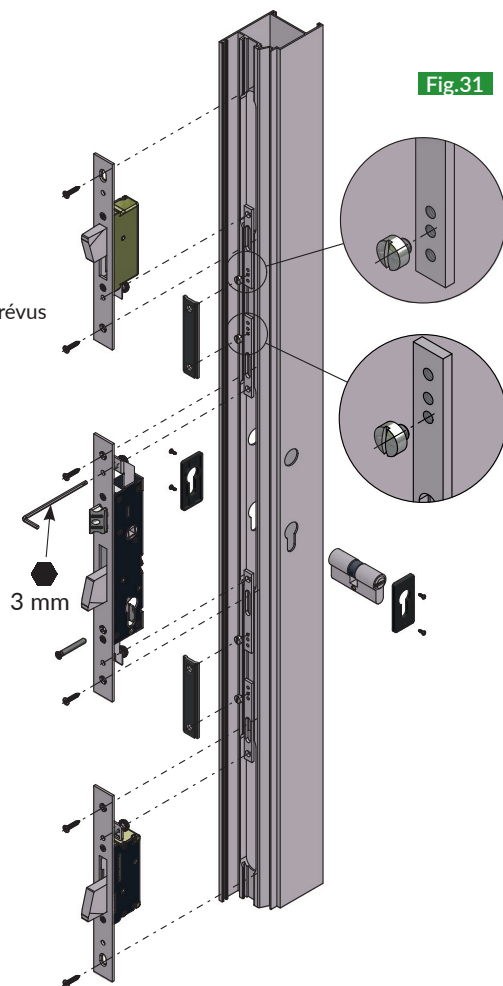


Fig.31



**SERRATURE 3 PUNTI DI CHIUSURA - DEVIATORI ASTE ESTERNE ALTE
(CON ASTE LUNGHE) art. 0681 - 0681S**

1. Eseguire le cave per alloggiamento serratura e deviatori. **Fig.33**
2. Realizzare i due copriasta **Fig.35** e posizzionarli sul profilo.
3. Inserire le aste fra copriasta e profilo e portarle all'estremità della cava. **Fig.34**
4. Inserire i deviatori con fuori la mandata (porta chiusa), infilare la chiave a brugola da 3 mm negli appositi fori sul frontale e svitare fino al bloccaggio delle viti, quindi verificare che le aste siano agganciate ai deviatori.
5. Inserire la serratura con mandata a riposo (porta aperta) e:
 - a) infilare e fissare il cilindro, fissare la serratura al profilo con le apposite viti;
 - b) far uscire la mandata (porta chiusa);
 - c) infilare la chiave a brugola da 3 mm negli appositi fori sul frontale e svitare fino al bloccaggio delle viti, quindi verificare che le aste siano agganciate alla serratura.
6. Effettuare l'eventuale regolazione dei deviatori con l'asola sul frontale, quindi fissarli definitivamente con l'altro foro sul frontale.



**3 LOCKING POINTS LOCKS - EXTERNAL RODS WITH DEVIATORS
(WITH LONG RODS) art. 0681 - 0681S**

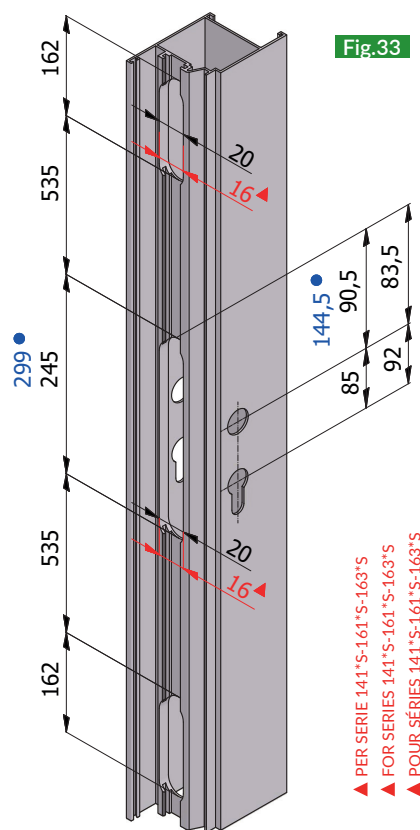
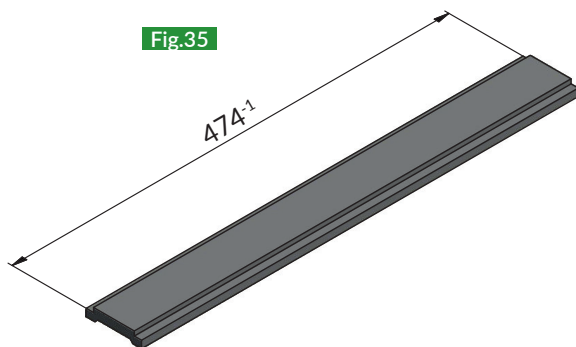
1. Make the housing to fit lock and deviators. **Fig.33**
2. Get the rods ready **Fig.35** and position them on the profile.
3. Insert the rods between the rod-covers and the profile and position them at the end of the housing hole; **Fig.34**
4. Insert the deviators with throw out (door closed), insert the 3 mm Allen key in the proper hole on the faceplate, unscrew till clamping the screws and then check that the rods are secured to the deviators.
5. Locate the lock with throw in (door open) then:
 - a) insert and fix the cylinder, fix the lock to the profile with proper screws;
 - b) operate the throw with the key (door closed);
 - c) insert the 3 mm Allen key in the proper hole on the faceplate, unscrew till clamping the screws and then check that the rods are secured to the lock.
6. If it is necessary set up the adjustment of deviators through the slot on the faceplate, then clamp them definitively through the other hole on the faceplate.



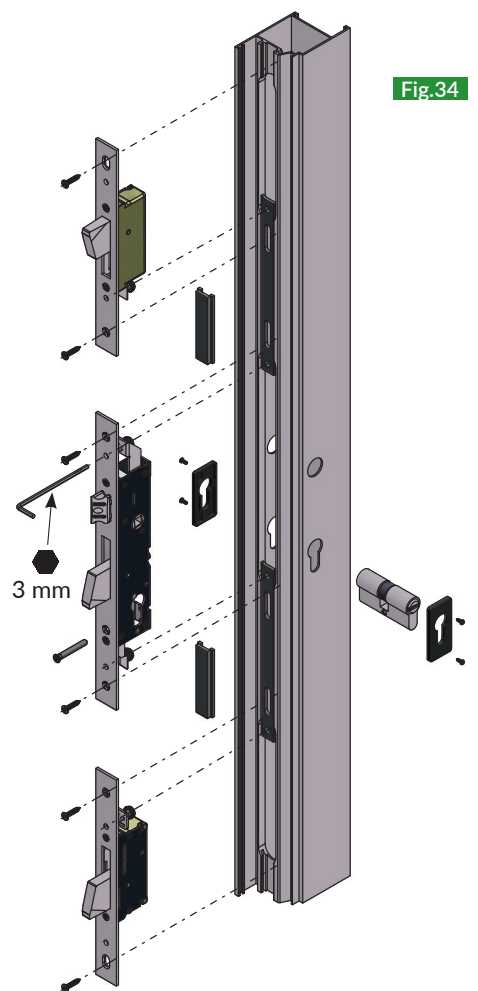
**SERRURES 3 POINTS DE FERMETURE - TRINGLES EXTERNES HAUTES AVEC DÉVIEURS
(AVEC LONGUES TRINGLES) art. 0681 - 0681S**

1. Faire les découpes pour loger la serrure et les déviateurs. **Fig.33**
2. Réaliser les 2 couvercles tringles **Fig.35** et les positionner sur le profilé.
3. Insérer les tringles dans les couvercles tringles et les faire sortir à l'extrémité de la découpe; **Fig.34**
4. Insérer les déviateurs avec pêne sorti (serrure fermée), placer la clé alène de 3 mm dans les trous prévu sur la tête et dévisser jusqu'à blocage des vis, vérifier ensuite que les tringles soient bien accrochées aux déviateurs.
5. Insérer la serrure avec le pêne au repos (serrure ouverte) et:
 - a) placer et fixer le cylindre, fixer la serrure au profilé avec les vis correspondantes;
 - b) faire sortir le pêne (serrure fermée);
 - c) placer la clé alène de 3 mm dans les trous prévus sur la tête et dévisser jusqu'à blocage des vis, vérifier ensuite que les tringles soient bien accrochées à la serrure.
6. Effectuer le réglage éventuel des déviateurs avec la boutonnière sur la tête, ensuite les fixer définitivement au moyen de l'autre trou de la tête.

Fig.35



- MISURA PER SERRATURE SERIE 1418Q-4418Q
- SIZE FOR LOCKS SERIES 1418Q-4418Q
- MESURE POUR SERRURES SÉRIES 1418Q-4418Q





SERRATURE 3 PUNTI DI CHIUSURA - ASTE INTERNE AVVITATE
art. 0673

1. Eseguire le cave per alloggiamento serratura. **Fig.36**
2. Far uscire la mandata (porta chiusa), infilare la chiave a brugola da 3 mm negli appositi fori sul frontale e avvitare fino in fondo.
3. Posizionare i blocchetti sui catenacci laterali **Fig.37** e svitare fino al bloccaggio delle viti.
4. Far rientrare la mandata (porta aperta).
5. Inserire la serratura, infilare e fissare il cilindro, fissare la serratura al profilo con le apposite viti.
6. Infilare l'asta filettata M8 dall'estremità del profilo e avvitare fino al bloccaggio.



3 LOCKING POINTS LOCKS - INTERNAL SCREWED RODS
art. 0673

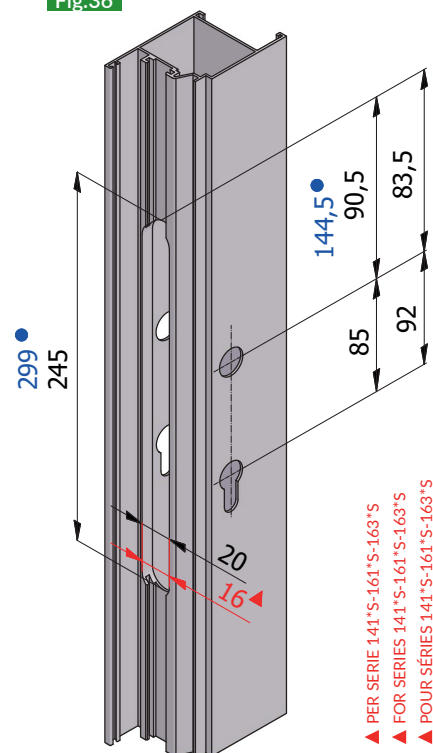
1. Make the housing to fit the lock. **Fig.36**
2. Operate the throw with the key (door closed), insert the 3 mm Allen key in the proper hole on the faceplate and screw completely.
3. Position the two connectors on the lateral latch **Fig.37** and unscrew till clamping the screws.
4. Get the throw in (door open).
5. Insert the lock, insert and fix the cylinder and then fix the lock to the profile with proper screws.
6. Insert the threaded rod M8 from the end of the profile and screw till clamping.



SERRURES 3 POINTS DE FERMETURE - TRINGLES INTERNES VISSÉES
art. 0673

1. Faire les découpes pour loger la serrure. **Fig.36**
2. Faire sortir le pêne (serrure fermée), placer la clé alène de 3 mm dans les trous prévus sur la tête et visser à fond.
3. Positionner les attaches sur les crochets latéraux **Fig.37** et dévisser jusqu'à blocage des vis.
4. Rentrer le pêne (serrure ouverte).
5. Insérer la serrure, placer et fixer le cylindre, fixer la serrure au profilé avec les vis correspondantes.
6. Glisser la tringle filettée M8 par l'extrémité du profilé et la visser jusqu'à blocage.

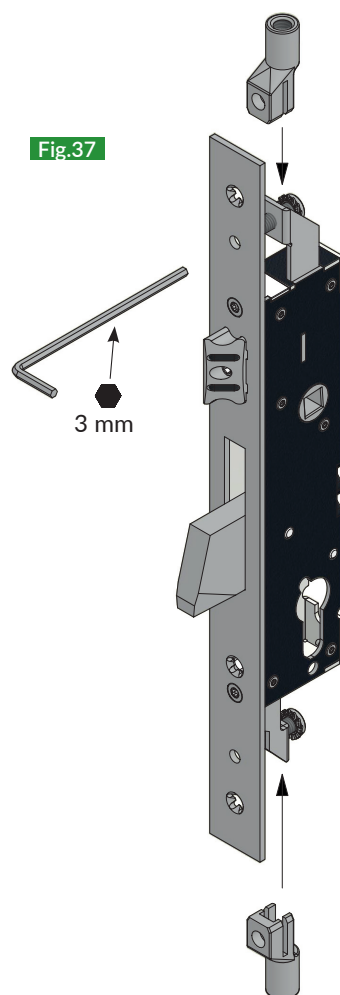
Fig.36



▲ PER SERIE 141'S-161'S-163'S
▲ FOR SERIES 141'S-161'S-163'S
▲ POUR SÉRIES 141'S-161'S-163'S

● MISURA PER SERRATURE SERIE 1418Q-4418Q
● SIZE FOR LOCKS SERIES 1418Q-4418Q
● MESURE POUR SERRURES SÉRIES 1418Q-4418Q

Fig.37



UR1120

ISM-01-00